



Bernd Blobel, Günther Gell,  
Claudia Hildebrand, Rolf Engelbrecht (Eds.)

# **Contribution of Medical Informatics to Health**

## **Integrated Clinical Data and Knowledge to Support Primary, Secondary, Tertiary Home Care**

**Proceedings of the  
European Federation for Medical Informatics  
Special Topics Conference  
June 13-16, 2004  
Munich, Germany**

**IOS**  
Press



infix

# Contribution of Medical Informatics to Health

## Integrated Clinical Data and Knowledge to Support Primary, Secondary, Tertiary and Home Care

Proceedings of the European Federation for Medical Informatics  
Special Topics Conference 2004

Munich, June 13-16, 2004

Edited by

**Bernd Blobel**

Telematics Working Group  
Medical Faculty  
Otto-von-Guericke University Magdeburg  
Germany

**Günther Gell**

Institute for Medical Informatics, Statistics and Documentation  
Medical University Graz  
Austria

**Claudia Hildebrand**

Institute for Medical Informatics  
GSF – National Research Centre for Environment and Health  
Germany

**Rolf Engelbrecht**

Institute for Medical Informatics  
GSF – National Research Centre for Environment and Health  
Germany



**Bibliographic information published by *Die Deutsche Bibliothek***

*Die Deutsche Bibliothek* lists this publication in the *Deutsche Nationalbibliografie*; detailed bibliographic data is available on the Internet at <http://dnb.ddb.de>.

The European Federation for Medical Informatics is thankful for the support we received from authors, atelier Langenfass for graphics, publisher Ekkehard Hundt, Hundt Druck for printing and especially the Federal Ministry of Health and Social Security which made this proceedings volume possible.

© 2004, European Federation for Medical Informatics

Publisher: Akademische Verlagsgesellschaft Aka GmbH, Berlin  
[www.aka-verlag.de](http://www.aka-verlag.de)

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without previous permission from the publisher.

“infix” is a joint imprint of Akademische Verlagsgesellschaft Aka GmbH (Berlin) and IOS Press BV (Amsterdam)

Reproduced from electronic file supplied by the authors  
Printing and Binding: Hundt Druck GmbH, Köln  
Printed in Germany

ISBN 3-89838-055-6  
ISBN 1-58603-435-9

## Contents

	<b>page</b>
<b>Opening</b>	
Nils Rossing From BICEPS to eHealth	1
Elske Ammenwerth, Jytte Brender, Pirkko Nykänen The need for systematic assessment of health information systems: Aims and activities of the EFMI working group „Assessment of Health Information Systems	3
Assa Reichert To err is human – Can Medical Informatics and Computerised Tools help	5
Jytte Brender Evaluation of Health Information Applications in a Lifecycle Perspective	7
<b>Health Telematics in Practice</b>	<b>15</b>
Jos Aarts, Marc Berg Understanding implementation: a model approach to assess the outcomes of the implementation of computerized physician order entry in two Dutch hospitals	16
Costas Pattichis, Efthymoulos Kyriakou, Andreas Pitsillides, George Samaras, Christos N. Schizas, Marios Neophytou, Costas Antoniadis, Andreas Kouppis, Vasilis Tanos, Antonis Jossif Experience with healthcare telematic applications in Cyprus	18
Pirkko Nykänen; Erkki Karimaa Can results from a performed evaluation study help to develop better regional health information systems	20
Daniel Diekmann, Christian Peters, Fritz Diekmann Terminology for health in an intellectual way	22
Ilias Iakovidis From Medical Informatics to eHealth and Biomedical Informatics Overview of EU activities and achievements	24
<b>National Strategies, Regional Activities and Health Networks</b>	<b>31</b>
Joachim Dudeck The Giessen Tumor Documentation System (GTDS) - Review and Perspectives	32
Gottfried Dietzel The German health telematics platform	35

	<b>page</b>
Karl P. Pfeiffer Regional Networks in Standardization in the Austrian Health Care System	42
George I. Mihalas G., Mariana Bazavan, Dan D. Farcas Implementation of Health Information Systems in Romania	43
György Surján, László Balkányi e-Health programs in Hungary: past and present. - A way of success measurement	45
Josipa Kern, Anamarija Margan, Magdalena Nardeli Status of telemedicine in Croatia	47
Lăcrimioara Stoicu-Tivadar, Vasile Stoicu-Tivadar, Catalin Kormos, Sergiu Oprean Solutions to upgrade a GP national network	49
<b>Special Projects and Home Care</b>	<b>52</b>
Simonetta Scalvini, Fulvio Glisenti The Boario Home Care Project: a succesful telemedicine experience	53
Christine Birkmann, Hans Demski, Rolf Engelbrecht; Claudia Hildebrand ByMedCard – Hurdle race in telemedicine	55
Gábor Balázs, György Kozmann Philosophy of an intelligent cardiovascular monitoring system for telecare	57
Martin D. Denz Embedding Medical Informatics into Strategy	60
Jan L. Talmon, Rianne Bindels, Arie Hasman Efficacy a predictor for effectiveness	62
Esat N. Eryilmaz On the [re]definition of user(s) and requirements in extended biomedical frameworks: Approaches for collaborative implementation and re-engineering	65
Jochen R. Moehr, Chris Anglin Lest Formalisms Impede Insight and Success: Evaluation in Health Informatics: A Case Study	66
<b>EHR the Core of a Health Information System</b>	<b>72</b>
Bernd Blobel Advanced EHR architectures – Promises or reality	73

	<b>page</b>
Takabayashi Katsuhito, Yamazaki Shunji, Okamura Hiroshi EMnet:EMR sharing system on an urban-wide scale in Japan	79
Stig Kjær Andersen, Christian Nøhr, Knut Bernstein, Morten Bruun-Rasmussen, Søren Vingtoft EHR implementation in Denmark – an ongoing process	81
Mona Holm, Stig Kjaer Andersen Development and practical implementation of Archetypes in an EHR-system	83
Robert Baud Natural language processing in the EHR context	85
Claudia Tessier Electronic Health Record vs. Continuity of Care Record	86
Frieder Klein What is the present status of electronic patient's record in Germany – a user's personal experience	87
<b>Images, Biosignals and Special Services</b>	<b>90</b>
Günther Gell, Jürgen Gambal, Walter Hruby, Werner Jaschke, Dieter zur Nedden PACS Development in Austria	91
Markus Siebert, Karl-Hans Englmeier, Rüdiger v. Eisenhart-Rothe, Christoph Bringmann, Felix Eckstein, Harald Bonél, Maximilian Reiser, Heiko Graichen Three dimensional biomechanical analysis of the knee joint with MR image data	93
Siegfried Perz, Annette Peters, Angela Döring, Jürgen Gehring, Roswitha Küfner, Karl-Hans Englmeier Computerized ECG analysis identifies adverse health effects of air pollution	95
Nicholas Robinson NHS Direct - New approaches to supporting citizens in managing life-long self- care through telephone, Internet and Digital TV	98
Oleg Mayorov, E. Budyanskaj, L. Zubanova Medical and hygienic aspects of aging and rehabilitation of information technologies utilization in health care	101
Cristiana Larizza, Riccardo Bellazzi Clinical evaluation of a multi-access service for the management of Diabetes mellitus patients (M <sup>2</sup> DM project): the experience of two Italian clinical sites	103

	<b>page</b>
<b>Secondary and tertiary care/institutionally related projects/HIS</b>	<b>105</b>
Peter Waegemann 40 years of Electronic Health Records: Is it time to rethink the concept?	106
Christian Stark Introduction of a HIS in Tyrolean Hospitals – Success Criteria for the Implementation	108
Mariana Moga, George I. Mihalas, Victor Moga County Hospital Information System	109
Cristina M. Mazzoleni Why a system awarded as “MIE ’99 best paper” failed to be used and hence to affect patient’s health?	111
Michael Shifrin Implementing an EPR in a Hospital: General Lessons Learned	114
Joseph Liaskos, John Mantas Measuring the User Acceptance of a Web-based Nursing Documentation System	116
<b>Workshop: Cards in Health Care</b>	<b>119</b>
Claudia Hildebrand, Tomáš Trpišovský Health Cards and the need for a working group	120
Hans Demski, Claudia Hildebrand, Rolf Engelbrecht, Christine Birkmann DIABCARD: the portable patient record – pursuing routine use	122
Heinz Otter The e-card project: Status and further milestones	124
<b>Workshop: Medical Image Processing</b>	<b>125</b>
Alexander Horsch The Potential of Medical Image Processing and the Need for Reference Data and Software to Accelerate its Exploitation for Patients’ Health	126
Vytenis Punys About an Initiative to build a European Network of Excellence for Medical Image Processing	127
Larry Clarke The LIDC database project	128

	<b>page</b>
Thomas Wittenberg, Alexander Horsch The Basic Principles of the Reference Image Database Concept of EFMI WG MIP	129
Karl-Hans Englmeier, Markus Siebert, Christoph Glaser Virtual Reality – A Critical Overview	130
<b>Author Index</b>	<b>131</b>



## **Medical and hygienic aspects of aging and rehabilitation of information technologies utilization in health care**

Oleg Mayorov<sup>1,2</sup>, Budyanskaj E.<sup>3</sup>, Zubanova L.<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>*Department of Clinical Informatics Kharkiv Medical Academy of Postgraduate Education, Ukraine*

<sup>2</sup>*Institute of Children and Adolescents Health Protection under Academy of Medical Science, Kharkiv, Ukraine*

<sup>3</sup>*Kharkiv R&D Institute for Hygiene of Labour and Professional Diseases, Ukraine*

[snd@ic.kharkiv.ua](mailto:snd@ic.kharkiv.ua)

### **Introduction**

The work of medical personnel is distinguished by a much wider spectrum of adverse and dangerous factors of the complex computer equipment compared ordinary computer work. It is more intensive, and the personnel works under specific conditions where it is subjected not only to the radiation from the monitor's Cathode-Ray Tube (CRT), keyboard [1], but to other harmful factors as well [2]. Over the last decade one of the key trends in the hygiene was to investigate the reactions of the biological systems to the adverse factors and revealed general mechanisms and regularities of these reactions. But there are no criteria for evaluating the initial manifestations of the effect of these factors. The information on the influence of the set of adverse factors accompanying the work with complex computer equipment on the POL and AOS processes is scarce [3, 4], incomplete and scattered. This makes it impossible to evaluate the mutual relation of disturbances in this system.

### **Methods/ Methodologies**

The present investigations should concentrate on studying the mechanism of aging on the level of cells and molecules. We have investigated the immune status, antibodies to the antigens of the thyroid gland, the hormonal status, the peroxidation of lipids. The variations in the processes of peroxidation of lipids (POL) and antioxidation system (AOS) are an important pathological factor, that have a high informative value on the investigation of the functional state of the free-radical oxidation system of lipids for detecting the disturbances of cell and tissue homeostasis when evaluating the biological effect of adverse low-intensity factors of physical nature characteristic for working with computers .

### **Results**

The investigations have revealed substantial disturbances in the course of the POL processes and the state of general antioxidant activity of the blood serum of the users. Special attention deserves our results of biochemical investigations revealing the dependence of the changes in POL and AOS processes on the subject's age. We have detected a substantial (1.5 to 2 times the check values) increase in free-radical oxidation of lipids on the background of progressing suppression of antioxidant defence with the user's age. This can indicate accelerated aging of the organism caused by the damaging effect of lipid peroxides on the DNA synthesis, structure and function. We have conducted advanced investigation of the system of antioxidant defence of the users simultaneously to the investigation of all POL stages using both enzymatic (glutathionperoxidase, catalase) and non-enzymatic (reduced glytation, ceruloadmin) links, including vitamins E and C. On the basis of these results the methods of pathogenetic correction (vitaminization) of revealed disorders in the POL and AOS systems have been developed. So, the analysis of the resulted data allows to conclude, that immune system, undoubtedly, is very sensitive to action of factors of the physical nature, formed by videodisplay terminals (VDT) that is especially important for a substantiation concrete levels of VDT radiations by development of guiding normative documents, limiting harmful influence on health of medical workers - VDT users. Regulating normative documents have been created and predicated [5, 6].

### **Discussion of factors for success & failure**

The most significant conclusions first obtained are: 1. On the tendency of the immune status to develop autoimmune processes confirmed by the presence of antibodies to the antigens of the thyroid gland; 2. On the imbalance of the hormonal status; 3. On the disturbance of peroxidation of lipids in the users of the complex computer equipment, which indicates premature aging of their organisms. In recent years more and more attention has been paid to the biomedical gerontology. It is possible to ascertain, regretfully, that medical establishments are not paying sufficient attention to this problem. It is important, that a complex of protective and rehabilitation actions, which have to be carried out by the medical personnel working with computer equipment, is fixed legislatively and that the performance of fixed rules is supervised.

### **References:**

- [1] Visual display terminals and workers health //World health organisation. Geneva, 1987, 152.
- [2] V. Dunnik, E. Budyanska. Main problems of labour hygiene and health state of PC users. Modern problems of hygiene ecology and healthcare. Proceedings of XII Congress of hygienists of Ukraine. Kiev.1991. p. 209.
- [3] O. Schernishova, V. Abashin, E. Budyanska, Peroxide activity of blood serum with PC monitor's users, Clinico-laboratory diagnostics, 1995, N2. pp.47-49.
- [4] A. Petrenko, A. Sukach, V. Grischuk et al., Simultaneous isolation of intact and permeabilized rat hepatocytes, School of Fundamental Medicine Journal, 1995, N1, pp. 14-17.
- [5] M. Goskomsanepidnadzor, Hygienic requirements to video display terminals, personal computers and the organizations of work. Sanitary norms and rules. SanPiN 2.2.2.542-96, Russia, Ukraine, 1996, p. 26.
- [6] The state sanitary rules and norms of work with VDT of computers. DSanPiN 3.3.2007. 1998. Kiev, 1998, p. 35.